



▲台盟第九次全盟代表大會 11 日在北京人民大會堂開幕。大會開幕前，中共中央政治局常委、中央紀委書記王岐山和與會代表親切見面

中新社

王岐山：推進祖國統一 台盟作用重要

【本報訊】據新華社北京十一日消息：台灣民主自治同盟第九次全盟代表大會 11 日在北京開幕。中共中央政治局常委、中央紀委書記王岐山會見全體與會代表，並代表中共中央致賀詞。

賀詞說，台灣民主自治同盟具有光榮的愛國、革命傳統。自成立以來，台盟始終擁護和堅持中國共產黨的領導，積極投身中國革命、建設、改革，在實現國家繁榮進步和推進祖國和平統一進程中發揮了重要作用。

賀詞指出，台盟牢牢抓住兩岸關係和平發展的契機深入扎實地做好對台工作，廣泛團結台灣各界人士，在促進兩岸經貿文化等領域交流、增進兩岸同胞情感認同中發揮了不可替代的作用，工作成果豐碩，成效顯著。

賀詞表示，全面建成小康社會，在中国特色社会主义道路上實現中華民族偉大復興，必須最廣泛地凝聚包括民主黨派和無黨派人士在內的全國各族人民的智慧和力量。實現祖國和平統一，是兩岸同胞的共同心願，也是全體中華兒女的不懈追求。當前，兩岸關係保持和平發展良好勢頭，台盟發揮作用的舞台更加廣闊。希望台盟牢牢把握鞏固深化兩岸關係和平發展的重要契機，積極與台灣社會各界人士和基層民衆開展交往，努力團結台灣同胞共同反對「台獨」、認同「九二共識」，密切兩岸經濟交流，增進兩岸文化認同，不斷增強感情基礎。

全國人大常委會副委員長、民進中央

主席嚴雋琪代表各民主黨派中央、全國工商聯致賀詞。賀詞說，過去 5 年，台盟高舉中国特色社会主义偉大旗幟，切實履行參政黨職能，在促進海西經濟區等地區的建設發展、爭取台灣民心工作、強化「同心工程」等方面發揮了重要作用。伴隨着台盟第九次全盟代表大會的勝利召開，全盟必將進一步統一思想，堅定信念，在全面建成小康社會的征程上，譜寫台盟與中國共產黨通力合作的歷史新篇章。

大會主席團常務主席林文滄代表台灣民主自治同盟第八屆中央委員會作工作報告。全國人大常委會副委員長烏雲其木格、國務委員戴秉國、全國政协副主席李金華和中共中央統戰部部長令計劃，以及台盟中央原主席張克輝等出席開幕式。

ECFA 創佳績 兩岸市場更開放

服務後續協議年底前完成

兩岸經濟合作委員會（以下簡稱經合會）第四次例會 11 日在廣州舉行。大陸方面召集人、海協會常務副會長鄭立中透露，有信心在年底完成服務貿易協議的商談，爭取盡早簽署協議，並推進貨物貿易商談在年內取得實質進展。

【本報記者黃寶儀廣州十一日電】

經合會第四次例會回顧了 ECFA 貨物及服務貿易早期收穫計劃執行情況，總結了貨物貿易、服務貿易、投資、爭端解決、產業合作、海關合作等 6 個小組工作進展，並規劃未來工作，就因應全球經濟情勢變化與加強兩岸經濟合作等經驗交換意見。

鄭立中在致辭時指出，兩岸關係和平發展走過了不平凡的五年，兩岸簽署的十八項協議已經生根開花，並陸續結出豐碩果實，得到兩岸民衆越來越多的認可和支持，今後在「九二共識」的基礎上，通過協商與交流，不斷的鞏固和深化兩岸關係，和平發展的政治、經濟、文化和社會基礎，是兩岸雙方的共識，也是兩岸同胞的希望，希望經合會能繼續發揮重要作用，通過制度性的安排，不斷將兩岸經濟合作推向深入，造福兩岸同胞，造福中華民族。

鄭立中還透露，經過多次溝通，兩岸服務貿易協議文本已大體完成，服務業部門開放基本達成一致；貨物貿易協議文本還有部分留待進一步商談；市場開放清單的磋商，正進一步加緊推進。鄭立中稱有信心在年底完成服務貿易協議的商談，並爭取盡早簽署協議；有信心推進貨物貿易商談在年內取得實質進展。

經貿社團設點即將掛牌

此外，為落實 ECFA 第六條推動兩岸經貿社團互設辦事機構，大陸方面已分別核准台灣貿易中心上海、北京代表處，台灣方面也核准了機電商會台北辦事處，這是兩岸經貿往來取得的又一重大突破，將為增進兩岸交流，加強業界溝通起到積極的示範效應，雙方將推動上述機構盡快掛牌，並在評估執行情況後，再進一步協商新增經貿社團，互設辦事機構的事宜。

高孔廉致辭時指出，這些進展代表 ECFA 的後



▲大陸方面召集人、海協會常務副會長鄭立中，與台灣方面召集人、海基會副董事長高孔廉主持經合會第四次例會並致辭

中新社

續協商已經逐步落實，成果也逐步累積擴增，象徵兩岸制度化的協商穩定運作，兩岸經貿合作的架構進一步深化，雙方應珍惜 ECFA 實施以來取得的成果，分工合作，優勢互補，共創雙贏。高孔廉還強調雙方要避免重複投資、惡性競爭等落入兩敗俱傷的紅海價格競爭，走藍海創新的研發，創造更高的附加值，努力開發商機，推動新興產業的合作，擴大試點城市的效益，吸引相互的投資。同時，兩岸的新興產業可以結合彼此的優勢，建立共同的標準，擺脫代工的命運，共同經營品牌來拓展全世界的市場。

經合會代表考察廣州海關

據有關方面透露，本次會議還安排了兩岸經合會代表實地考察廣州海關及出入境檢查檢疫部門，深入了解兩岸貿易通關環境，結合實際為便利通關建言獻策。鄭立中表示，這是經合會工作形式的一種創新，也是兩岸經合會務實合作的充分體現。

林中森再登陸 6 天訪 6 市

【本報訊】據中新社南京 11 日消息：11 日上午，台灣海峽交流基金會董事長林中森率團飛抵南京，開始為期 6 天的訪問。訪問南京期間，林中森表示：「兩岸民衆很有智慧，目前兩岸關係是 60 年來最好的時期。」

當日，江蘇省委書記羅志軍會見林中森一行，隨後，林中森一行拜謁南京中山陵。

在接受中新社記者採訪時，林中森表示，2008 年兩岸恢復協商制度以來，已舉行 8 次會談，簽了 18 項協議。「現在兩岸關係和平、穩定、繁榮、發展，是 60 年以來最好的時期。」

南京拜謁中山陵

在談到大陸發展時，林中森表示：「大陸是全球第二大經濟體，是最大（貿易）輸出經濟體，同時也是第二大輸入經濟體，大陸整個經濟發展實現了大的動能和成就。」

當天南京的氣溫很低。林中森穿黑色西裝拜謁中山陵，沿着陵道 392 級台階拾級而上，步履穩健，中途還和團員合影。

訪問團一行依次穿過牌坊、墓道、陵門、石階、碑亭，進入祭室。祭室內，林中森和團員全體肅立，林中森向孫中山坐像敬獻花圈，全體團員默哀、行鞠躬禮，隨後進入墓室繞孫中山靈柩一周，表達對孫中山先生的緬懷和敬意。

在謁陵活動結束前，林中森題詞「兩岸和平、世界大同」。晚間他轉往昆山市，並在第 2 天參訪華東台商子女學校並座談。之後，全團將赴廣州、東莞與深圳。

此次是林中森就任台灣海峽交流基金會董事長以來第二次訪問大陸。在 6 天行程中，訪問團將先後參訪南京、昆山、上海、廣州、東莞、深圳等地，將針對台商、台生教育及兵役等問題聽取意見，並給予協助。預計於 16 日返回台灣。

中行台北分行獲任兩岸清算行

【本報訊】據新華社北京十一日消息：中國人民銀行 11 日發布公告，根據《海峽兩岸貨幣清算合作備忘錄》相關內容，經過評審，決定授權中國銀行台北分行擔任台灣人民幣業務清算行。

這是兩岸建立貨幣清算機制的新突破，也是中行加快跨境人民幣清算業務的重要進展。

向台提供人民幣清算服務

中行新聞發言人趙蓉表示，獲准擔任台灣人民幣業務清算行後，中行台北分行將在兩岸貨幣管理機構的指導下，嚴格遵守兩岸監管規定，切實履行台灣人民幣清算行的職責與義務，積極推進人民幣清算行的各項工作，努力向台灣地區參加行提供安全、優質、快捷的人民幣清算服務，為進一步促進海峽兩岸經貿合作和人員往來作出新貢獻。

兩岸貨幣管理機構 8 月簽署了備忘錄，同意建立貨幣清算機制。台灣方面選定台灣銀行為清算行。

島內人幣定存年息約 2%

另據中央社報道，因應島內民衆對人民幣理財的需求，金融業者已着手規劃人民幣理財商品。

一位不願透露姓名的銀行業者表示，人民幣定存利率應高於新台幣定存利率，參考香港金融業給息，加上國際金融業務分行（OBU）人民幣定存息約在 2% 至 3%，預估外匯指定銀行（DBU）人民幣一年定存息約在 2% 以上。



▲中國銀行台北分行今年 6 月正式營運

資料圖片

兩岸經合會成果豐碩

朱穗怡



兩岸經濟合作委員會（下文簡稱經合會）第四次例會傳來佳音：兩岸服務貿易後續協議可望年底前完成。

這對於台灣方面是一個好消息。因為島內一直期待能盡快完成兩岸經濟合作框架協議（ECFA）後續協議，尤其當中國大陸、日本與韓國宣布啓動洽簽自由貿易協定，以及東盟十國與中國大陸、日本、韓國、印度、澳洲、新西蘭也將啓動「區域全面經濟夥伴協議」後，更是心急如焚，擔心被「宿敵」韓國捷足先登，搶佔大陸市場。

ECFA 簡單來說，是兩岸的一個「免稅協議」，將大大降低兩岸產業的成本，增強競爭力。然而，光有好的政策並不夠，還必須認真落實和推動。目前兩岸旅遊事務可由海旅會和台旅會處理，而航運方面由台灣航運協會和大陸航運交流協會負責，但經貿交流則無專門的溝通管道。尤其 ECFA 牽涉範圍甚廣，若事無巨細，均由海協會和海基會一手包攬，兩會必不勝負荷，也可能耽誤了兩岸其他重要事務的協商。所以，根據 ECFA 第 11 條規定，兩岸於 2011 年 1 月成立經合會，負責 ECFA 後續磋商及落實 ECFA 相關事項。

經合會每半年召開一次例會，迄今共舉行了四次會議，可謂成果豐碩，不僅回顧和評估 ECFA 早期清單的執行情況，更積極推動 ECFA 後續協商，使兩岸終於在今年 8 月簽署了投資保障協議，為兩岸工商界營造了良好的投資環境。爾後經合會馬不停蹄，又繼續投入兩岸貨物貿易和服務貿易後續協議，還啓動了爭端解決協議的商談。

目前兩岸有四百多項產品的關稅從今年開始已降至零，為台灣廠商節省了超過 5 億美元稅金。由於當時兩岸秉持務實精神，先達成共識的項目先開放，所以只簽署了包括兩岸貨物及服務項目共五百多項在內的早收清單。但兩岸貨物種類多達數千種，所以後續協商迫在眉睫。貨品貿易牽涉甚廣，今年完成協商的機率不高，但服務貿易內容相對簡單，兩岸年底前完成商談不無可能。

這次經合會傳來的另一項好消息是兩岸經貿團體互設機構已完成審批程序，即將掛牌運行。由於兩岸經貿日益頻繁，在當地設立辦事機構，已是刻不容緩。雖然島內一些經貿團體近年「偷步」在大陸設立聯絡處，但多半依附在台商協會下，因名不正言不順，對台商提供的服務有限。因此，島內商界希望兩岸能就此議題展開磋商，讓台灣商團辦事處從「地下」轉為「地上」。

經合會肩負落實和推動 ECFA 的重任，雖然任務艱巨，但屢屢交出佳績，不負衆望。期盼經合會再接再厲，進一步促進兩岸經合會制度化。

「中歌榜」赴台表演不頒獎

【本報訊】據中通社十一日報道：台灣「移民署」11 日就大陸「中國歌曲排行榜」赴台舉辦活動召開第三次聯審會，由於主辦單位已修改活動內容為單純的演唱活動「中歌榜群星演唱會」，因此通過審查。

但「移民署」同時提出 3 項附帶條件，包括中歌榜活動不可有「第 20 屆」文字，場地、文宣、廣告活動標示須用活動計劃書所稱「群星匯——台北演藝經紀文化交流協會年度盛會——中歌榜群星演唱會」名稱一致。另外，節目主持人須有台灣演藝人員 1 至 2 位擔任，地區分類則以大陸地區、台灣地區、香港、澳門作介紹。此外，「移民署」將會同台灣文化部及陸委會組成聯合訪視小組，派員至綵排及正式演出會場進行不定期訪視。

主辦單位台北演藝經紀文化交流協會對此表示，會按照聯審會提出的要求進行中歌榜演唱會，活動流程仍有待內部討論，不過活動時間地點都不變，29 日晚間在台北小巨蛋舉行；而頒獎典禮將在北京舉行，也和北京方面達成共識。

據台灣媒體報道，台灣綠營人士不滿獎項分為「內地」與「港台」2 組競賽，反對在台灣舉行頒獎典禮，引起各界關注。

兩岸共享實驗鼠助研疾病

【本報訊】據中央社十一日報道：台灣「國家實驗研究院」動物中心 11 日與大陸南京大學動物研究所遺傳工程小鼠實驗室簽約，彼此可互相引進基因改造實驗鼠，作為研究實驗使用。

目前南京大學有 300 多種基改實驗鼠，「國研院」動物中心則有 100 多種，雙方鼠種都不一樣；簽約合作之後，相關資源及研究資訊將可共享、互惠，有助對華人特有疾病的研究。

「國研院」動物中心主任余俊強指出，全球計有 2 萬多種基改實驗鼠，目前台灣已可取得來自歐美、澳洲與日本等國的基改鼠資源，但原本還不能從大陸輸入，如今簽約後將為台灣基改鼠資源拼上最後一塊拼圖。他說，能自大陸引進基改鼠的實質意義，在於有利研究華人特有、易有的腫瘤等疾病。